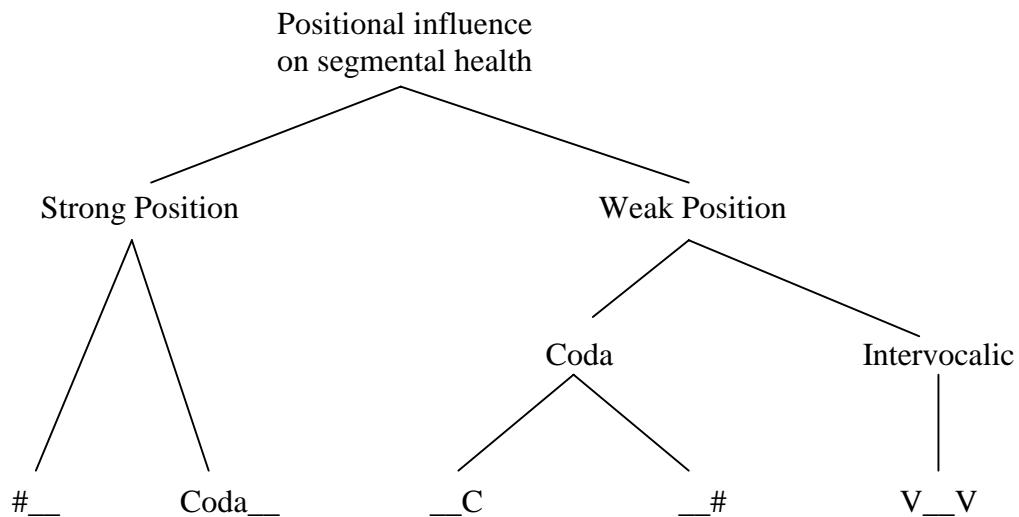


The Coda Mirror

Lenition and Fortition: Partition of the string



Lenition

(1) Latin obstruents > French

	a. #_	b. Coda__	c. Coda		d. V__V					
p	porta	porte	<u>t<u>al</u>p<u>a</u></u>	taupe	<u>r<u>u</u>p<u>t<u>a</u></u></u>	route	<u>l<u>u</u>p(u)</u>	[lu]	<u>r<u>ip</u>a</u>	rive
b	bene	bien	<u>h<u>er</u>b<u>a</u></u>	herbe	<u>c<u>ub</u>(i)tu</u>	coude	<u>u<u>b</u>(i)</u>	où	<u>f<u>ab</u>a</u>	fève
t	tela	toile	<u>c<u>an</u>t<u>are</u></u>	chanter	<u>p<u>lat</u>(a)nu</u>	plane	<u>m<u>ar</u>it(u)</u>	mari	<u>v<u>it</u>a</u>	vie
d	dente	dent	<u>a<u>rd</u>ore</u>	ardeur	<u>a<u>dven</u>ire</u>	avenir	<u>n<u>ud</u>(u)</u>	nu	<u>c<u>od</u>a</u>	queue
k	cor	coeur	<u>r<u>anc</u>ore</u>	rancœur	<u>f<u>act</u>a</u>	faite	<u>*v<u>erae</u>c(u)</u>	vrai	<u>l<u>act</u>u<u>ca</u></u>	laitue
g	gula	gueule	<u>a<u>ng</u>ust<u>ia</u></u>	angoisse	<u>r<u>ig</u>(i)du</u>	raide			<u>*a<u>gust</u>u</u>	août
f	fame	faim	<u>i<u>nfer</u>nu</u>	enfer	<u>s<u>teph</u>(a)nu</u>	Etienne			<u>de<u>for</u>is</u>	dehors
s	serpente	serpent	<u>v<u>ers</u>are</u>	verser	<u>m<u>us</u>ca</u>	mouche	<u>n<u>os</u></u>	[nu]	<u>c<u>aus</u>a</u>	chose [z]

(2) Latin sonorants > Ibero-Romance

	a. #__	b. Coda__	c. Coda		d. V__V				
			—C	—#					
n	nocte nojtə	cornu as(i)nu annu	kornu aʒnu enu	ten(e)ru unda	tē̄ru ñ̄Ce	pan(e) non ration(e)	pẽw̄ nẽw̄ rezeñw̄	luna lue	
l	luna lue	gallu	galu	cal(i)du salvare	kałdu sałvar	mel tal(e)	meł tał	volare voar	
r	rota rɔða	ten(e)ru israel carru	tē̄ru iʒraɛl karu	porta	pɔrta	mar(e)	mar	caru karu	

(3) Somali stops (voiced)

	a. # __	b. Coda __	c. Coda __C	d. V __ V	
	sg indef	1° sg	sg def	sg indef	gloss
b	beer	garb-o pl	garab'-ta dab'-ka	garab' dab'	field shoulder fire
d	dile	heb' d -aj he became tame	heβed'-ka geed'-ka	heβed' geed'	killer tame animal tree
g	gaf	nirg-o pl	nirig'-ta deg'-ta	nirig' deg'	error young fem camel ear

Somali stops (voiceless)

	a. # sg indef	b. Coda 1° sg	c. Coda 1° pl	d. V_V imperative 2°sg	
t	tuug ¹			/mindi-ta/ = [mindi-ða]	thief
	gunt-aa sunt-aa	gunud ¹ -naa sumad ¹ -naa	gunud ¹ ! sumad ¹ !		knife tie a knot brand
k	kal			/kursi-ka/ = [kursi-γa]	pestle
	ark-aa duruk-aa	arag ¹ -naa durug ¹ -naa	arag ¹ ! durug ¹ !		chair see move

(4) Tiberian Hebrew

		<i>qal = simple</i>			
root	pattern	pf. 3m sg $C_1aaC_2aC_3$	ipf 3 m pl $yi-C_1C_2əC_3-uu$	imperative 2f $C_1iC_2C_3-ii$	
\sqrt{bSr}		baaSar	<i>yi-βSər-uu</i>	biSr-ii	"cut off"
$\sqrt{ʃbr}$		saaʃar	<i>yi-ʃbər-uu</i>	ʃiʃr-ii	"break"
\sqrt{kbt}		kaaθaβ	<i>yi-θtəb-uu</i>	kiθb-ii	"write"

(5) High German Consonant Shift

	a. #__	b. Coda__	c. Coda	d. V__V
			__C	__#
p	path	Pfad	carp	Karpfen
t	ten	ydgm	salt	Salz
k	corn	ḱorn	thank	dankḱe
			sheep	Schaf
			that	das
			streak	Strich
			make	machen

Fortition

(6) IE [j] > Greek

a. # __ ¹	*jug-	> dz ug-on	"yoke"	(Lat <i>iugum</i> , Skr <i>yugám</i> , Got <i>juk</i>)
	*je(s)-	> dze -oo	"boil"	(Skr <i>yásati</i> , Ohg <i>jesan</i>)
b. C __				
C _{lab}	p *klep-joo	> kleptoo	"steal"	
	b [no clear example]			
C _{cor} ²	t *melit-ja	> melitta	"bee"	
	d *od-joo	> odz oo	"smell of"	
C _{vel}	k *kaaruk-jo	> keeruttoo	"proclaim"	
	g *stig-joo	> stid z oo	"sting"	

(7) Latin [j] > French

	a. #__	b. Coda__	c. Coda	d. V__V
			__C	__#
j	j <u>ocu</u> ʒ ø	s <u>apjam</u> saʃ		ma <u>j</u> (u) mε
	jurare ʒy re	r <u>ubju</u> ʁuʒø		ra <u>ja</u> ʁε
				je <u>j</u> unu ʒœn

(8) Cypriot Greek

	a. #__	b. Coda__	c. Coda	d. V__V
		underlying surface	__C	__#
jatria jerakos	teri-azo vari-ume napi-o e-pia-s-en vaθi-s (m) plati-s (m) not-ia	terk-azo vark-ume nafc-o efca-s-en vaθe-a (f) plaθe-a (f) noθ-ea		lojazo ajazin

¹ In some cases, initial IE [j] is represented by Greek [h] as in Gr *heepar*, Lat *jecur*, Skr *yákr-t* "liver". Whether Greek shows [dʒ] or [h] in place of IE initial [j] is not predictable. This unclear situation has classically been acknowledged, see for instance Grammont (1948:93), Lejeune (1955:§152), Beekes (1995:143). However, it does not challenge the strengthening observed.

² The forms given are those of Attic. In some dialects, the same words show [-ss-], of which Lejeune (1955:§86) provides a survey. For discussion of (unexplained) [-ty/-θy-] > [-s-] in some Attic words, see Lejeune (1955:§83).

(9) French consonantal epenthesis

Latin		French	
cam(e)ra	>	ʃãbrø	chambre "room"
sim(u)lare	>	sãble	sembler "seem"
*ess(e)re	>	ɛ(s)trø	être "be"
cin(e)re	>	sãdrø	cendre "ash"
laz(a)ru	>	ladrø	ladre "leprous (mod. miserly)"
spin(u)la	>	epɛglø	épingle "pin"

Vocalic Face of the Coda Mirror

(10) Sievers's Law
Gothic

	"light" roots	vs.	"heavy" roots
2sg pres	√VC-	√VV-	√VVC-
3sg, 2pl pres	nas-j-is nas-j-ip "save"	stoo-j-is stoo-j-ip "keep"	sook-ij-is sook-ij-ip "search"

Vedic

s-jaam, dvaā / ...V # __

s-ijaam, duvaa/ $\left\{ \begin{array}{l} \dots \text{VC} \# __ \\ \dots \text{VV} \# __ \\ \text{initial in a line} \end{array} \right\}$

Generalisation

- a. Sievers's Law
- = vowel-zero alternation
- before C plus {C,#}*
- after {C,#} plus C*
- b. vowel-zero alternations

[\emptyset] / VC __
 . [$\overset{\circ}{i}$] j] / { C } C __

zero / __CV
 vowel / __ C { C }

(11) Descriptive Adequacy

- a. consonants stand in the Coda Mirror iff they occur **AFTER** an empty Nucleus
 word-initial: [#CV...] after a (heterosyllabic) consonant: [...RTV...]

[C V] O N...	O N O N
 ø C V	 R ø T V

- b. consonants stand in Codas iff they occur **BEFORE** an empty Nucleus
 word-final: [...C#] before a (heterosyllabic) consonant: [...RTV...]

...O N #	O N O N
 C ø	 R ø T V

(12) Challenge due to the Mirror-effect

	structural description	segmental effect	syllabic analysis
Coda	—{#,C}	= weakness	= before empty Nuclei
	vs.	vs.	vs.
Coda Mirror	{#,C}—	= strength	= after empty Nuclei

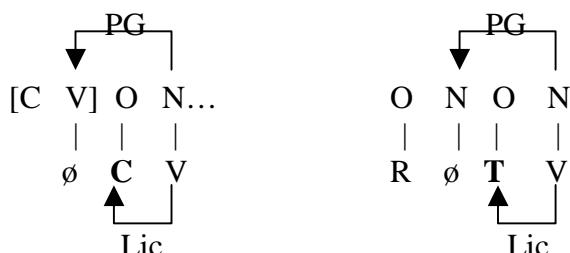
(13) Logical possibilities

Licensing	Government	gloss	segmental health according to predictions
+	—	Coda Mirror	splendid
+	+	V_V	unfavourable
—	—	Coda	unfavourable
—	+	<i>impossible</i>	---

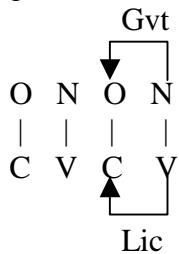
(14) Explanatory adequacy

ungoverned but licensed: Coda Mirror

- a. word-initial: [#CV...] b. after a (heterosyllabic) consonant: [...RTV...]

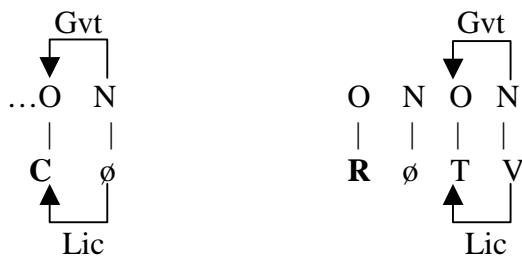


governed and licensed: [...VCV...]



ungoverned and unlicensed: Coda

a. word-final: [...C#] b. before a (heterosyllabic) consonant: [...RTV...]



(15) Coda and Intervocalic consonants are both lenition sites, but they do not lenite alike

process affecting a segment because of its position in a string

	Coda	V_V
devoicing	typical	highly improbable
deaspiration ($C^h \rightarrow C$)	typical	highly improbable
velarisation ($l, n \rightarrow l, \eta$)	typical	highly improbable
s-debuccalisation ($s \rightarrow h$)	typical	highly improbable
liquid gliding ($r, l \rightarrow j$)	typical	highly improbable
depalatalisation ($j \rightarrow n$)	typical	highly improbable
l-vocalisation ($l \rightarrow w/o$)	typical	highly improbable
r-vocalisation/ loss ([kaad] "card")	typical	highly improbable
$[NC]_{hom}$: homorganisation of nasals	typical	highly improbable
spirantisation ($b, d, g \rightarrow \beta, \delta, \gamma$)	highly improbable	typical
voicing ($t \rightarrow d$)	highly improbable	typical

(16) 31 logically possible combinations of contexts

nb		#__	Coda__	Coda __# __C	V__V	name	predictions made by The Coda Mirror
1	single contexts	x	x	x	x	half Strong Position	ok
2						half Strong Position	ok
3				x	x	half Coda	ok
4					x	half Coda	ok
5						Intervocalic	ok
6	pairs	x	x	x		Strong Position	ok
7		x					*
8		x		x			*
9		x			x		*
10			x	x			*
11			x	x			*
12			x		x		*
13				x	x	Coda	ok
14				x	x	half Coda + Intervoc	ok
15				x	x	half Coda + Intervoc	ok
16	triplets	x	x	x	x		*
17		x	x		x		*
18		x	x		x		*
19		x		x	x		*
20		x		x	x		*
21		x			x		*
22			x	x	x		*
23			x	x	x		*
24			x		x		*
25				x	x	x	Coda + V__V
26	quadruplets	x	x	x	x		*
27		x	x	x			*
28		x	x		x		*
29		x		x	x		*
30			x	x	x	x	*
31	quintuplets	x	x	x	x	x	spontaneous sound shift

References

Ségéral, Philippe, Tobias Scheer ms. The Coda Mirror. Manuscrit Université Paris 7, Université de Nice.